

آسان عروض اور شاعری کی بنیادی باتیں

قسط-۱۷

سرور عالم راز سرور

تمہید:

عروض پر مضامین کے اس سلسلہ میں اب تک اُن بحور پر گفتگو کی گئی ہے جو اُردو شاعری میں اپنی سالم اور مزاحف دونوں شکلوں میں استعمال ہوتی ہیں۔ نو (۹) بحریں ایسی بھی ہیں جو ہمارے یہاں اپنی سالم شکلوں میں کبھی استعمال نہیں کی گئی ہیں یعنی یہ صرف مزاحف شکلوں میں ہی لکھی گئی ہیں: بحر مزارع، بحر جدید، بحر خفیف، بحر سرلیج، بحر قریب، بحر مجتث، بحر مقتضب؛ بحر منسرح اور بحر وافر۔ ان کی تفاعیل اس سے قبل دی جا چکی ہیں۔ ان تفاعیل پر ایک نظر ہی یہ بتانے کے لئے کافی ہے کہ ان میں غنائیت، موسیقیت اور روانی بہت کم ہے یا تقریباً بالکل ہی مفقود ہے۔ اُردو شاعری میں ان خصوصیات پر بہت زور دیا گیا ہے۔ جو بحریں ان خصوصیات سے زیادہ متصف ہیں وہ اتنی ہی زیادہ مقبول بھی ہیں۔ زحافات کے استعمال سے ان بحروں میں روانی اور غنائیت پیدا کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اس کے باوجود ان بحروں میں سے بہت کم کو قبول عام حاصل ہو سکا ہے۔ زیر نظر قسط سے انھیں نو بحروں پر گفتگو کا سلسلہ شروع کیا جا رہا ہے۔ حسب ضرورت دو یا تین بحروں کا بیان ایک ہی مضمون میں کیا جائے گا جیسا کہ قسط-۱۶ میں بھی کیا گیا ہے۔

بحر مزارع

مزارع-۱: تقریب

بحر مزارع مسدس الاصل ہے (تفعیل: مُفا عیلمن؛ فاع لائن؛ مُفا عیلمن) لیکن اُردو میں اس

کو مثنیٰ زیادہ استعمال کیا گیا ہے اور اسی مناسبت سے اس کی تفعیل میں پہلے افاعیل (مفاعیلین) کا اضافہ کر دیا گیا ہے۔ ڈاکٹر جمال الدین جمال نے اس کا وقوع اردو غزلیہ شاعری میں تقریباً ۱۸ فی صد بتایا ہے۔ اس لحاظ سے بحر مضارع اُن بحروں کے برابر ہو جاتی ہے جو اپنی سالم اور مزاحف دونوں شکلوں میں لکھی جاتی ہیں۔ زیر نظر گروہ کی باقی آٹھ بحریں مقبولیت کے اس تناسب کو نہیں پہنچ سکی ہیں۔

مضارع-۲: بحر مضارع کی تفعیل

بحر مضارع کی تفعیل درج ذیل ہے۔ اس بحر میں فاع لائن (منفصل) استعمال ہوتا ہے:

مفاعیلین؛ فاع لائن؛ مفاعیلین؛ فاع لائن

مضارع-۳: زحافات

بحر مضارع کے زحافات مختلف کتابوں میں مختلف درج ہیں۔

ڈاکٹر جمال الدین جمال کی کتاب: تفہیم العروض: میں درج ذیل زحافات دئے گئے ہیں:

- (۱) مفعولن (۲) فاعولن (۳) فاعولان (۴) فاعل (۵) فاعول (بہ سکون لام)
 (۶) فاعلیان (۷) فاعلین (۸) فاعلان (۹) فاع (۱۰) فاعل

چونکہ بحر مضارع میں فاع لائن (منفصل) استعمال ہوتا ہے اس لئے اس میں فاعلاتن (متصل) کے زحافات نہیں باندھے جاسکتے ہیں۔ البتہ جمال الدین صاحب نے اتنی رعایت قابل قبول سمجھی ہے کہ اس بحر میں خود فاع لائن (متصل) کو ایک زحاف کے طور پر استعمال کیا جاسکتا ہے۔ اس طرح ان کی فہرست میں گیارہ زحافات گنے جاسکتے ہیں۔

مرزا یاس عظیم آبادی نے اپنی کتاب: چراغ سخن: میں درج ذیل زحافات دئے ہیں:

- (۱) مفاعیلین (۲) مفاعیل (بہ ضم لام) (۳) مفاعیل (بہ سکون لام) (۴) فاعولن
 (۵) مفعولن (۶) مفاعیلان (۷) مفعول (بہ ضم لام) (۸) فاعلین (۹) فاعول (بہ سکون لام)
 (۱۰) فاع (۱۱) فاعل (۱۲) فاعلان (بہ سکون عین) (۱۳) مفعولان (۱۴) فاعل

(۱۵) فَعْلَان (۱۶) فاعِلاٹ (بہ ضمّ تا) (۱۷) فاعِلات (بہ سکونِ تا) (۱۸) فاعِ لُن

(۱۹) فاعِ لِيان (۲۰) فَعْلَمُن (بہ سکونِ عین) (۲۱) فاعِ لائُن

مرزا یاس صاحب نے بھی فاعِ لائُن کو ایک زحاف کی حیثیت سے تسلیم کیا ہے۔

مولوی نجم الغنی نجفی نے اپنی کتاب: بحرا لفصاحت: میں مندرجہ ذیل زحافات لکھے ہیں:

(۱) فاعِ (۲) فَع (۳) مَفَع و لُن (۴) مَفَع و ل (۵) فاعِ لِيان (۶) فاعِ لُن (۷) مُفاعيل

(۸) فاعِلات (۹) فاعِ لان (۱۰) فاعِ لائُن (۱۱) مُفاعيمُ لُن (۱۲) مُفاعيلان

(۱۳) فَع و لُن

زحافات میں یہ اختلافات ذہنی انتشار اور سوالات پیدا کرنے کے لئے کافی ہیں۔ خوش قسمتی

سے شاعری کرنے کے لئے زحافات کو یاد رکھنے کی مطلق ضرورت نہیں ہے۔ ان سے سرسری

واقفیت کافی ہے۔ ان مضامین میں اپنائے گئے موقف کی تائید و تقلید میں یہاں وہ سارے زحافات

قابل قبول سمجھے جائیں گے جو اوپر دی ہوئی کسی فہرست میں بھی موجود ہیں۔ اس طرح ہمارے لئے بحر

مضارع میں درج ذیل زحافات قابل قبول ہیں۔ اس فہرست میں یکساں زحافات کو یکجا کر دیا گیا

ہے:-

(۱) فاعِ (۲) فَع (۳) مَفَع و لُن (۴) مَفَع و لان (۵) مَفَع و ل (بِسکونِ لام)؛ مَفَع و ل (بہ ضم

لام) (۶) مُفاعيل؛ مُفاعيل؛ مُفاعِ لُن؛ مُفاعيمُ لُن؛ مُفاعيلان (۷) فَعْل (۸) فَعْلَمُن (۹)

فَعْلَان؛ فَعْلَان (۱۰) فَع و لُن (۱۱) فاعِ لُن؛ فاعِ لان؛ فاعِ لِيان؛ فاعِ لُن؛ فاعِ لان؛ فاعِ

ليان (۱۲) فاعِلات؛ فاعِلاٹ (۱۳) فاعِ لائُن

مضارع۔ ۴: بحر مضارع کی تفاعیل

نیچے بحر مضارع کی متعدد تفاعیل دی جا رہی ہیں۔ ان میں سے اکثر اُردو میں مستعمل نہیں

ہیں۔ جو تفاعیل ہمارے یہاں باندھی گئی ہیں ان میں سے اکثر کی مثالیں اشعار کی تقطیع کے تحت دی

جائیں گی۔

- (۱) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُنْ مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُنْ
- (۲) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُنْ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ
- (۳) مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُنْ
- (۴) مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ
- (۵) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ
- (۶) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُنْ مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُنْ
- (۷) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ
- (۸) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُنْ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ (تفعیل ۱ پر تسکینِ اوسط سے حاصل)
- (۹) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ
- (۱۰) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُنْ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ (تفعیل ۲ پر تسکینِ اوسط سے حاصل)
- (۱۱) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُ مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُنْ
- (۱۲) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ
- (۱۳) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُنْ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ (تفعیل ۳ پر تسکینِ اوسط سے حاصل)
- (۱۴) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ
- (۱۵) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُنْ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ (تفعیل ۴ پر تسکینِ اوسط سے حاصل)
- (۱۶) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ
- (۱۷) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ
- (۱۸) فَاِءَلْمِيَانْ فَاِءَلَاثُنْ فَاِءَلْمِيَانْ فَاِءَلَاثُنْ
- (۱۹) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُنْ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ
- (۲۰) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ
- (۲۱) مَفْعُولٌ فَاِءَلَاثُ مَفْعُولٌ فَاِءَلْمِيَانْ

(۲۲) مُفَاعِلِيْنَ فَاَعْلَاتُ فُعْلٌ

(۲۳) مُفَاعِلِيْنَ فَاَعْلَاتُ فُعُولٌ

(۲۴) مُفَاعِلِيْنَ فَاَعْلَاتُنْ مَفْعُولُنْ

(۲۵) مَفْعُولٌ مُفَاعِلِيْنَ فَاَعْلَاتُنْ

(۲۶) مَفْعُولٌ مُفَاعِلِيْنَ فَاَعْلَاتُنْ

(۲۷) مَفْعُولٌ مُفَاعِلِيْنَ فَاَعْلَاتُنْ

(۲۸) مَفْعُولٌ فَاَعْلَاتُ مَفَاعِلِيْمُنْ

(۲۹) مَفْعُولٌ فَاَعْلَاتُ مُفَاعِلِيْمَانِ (تفاعیل ۲۵، ۲۹ کا اجماع جائز ہے)

(۳۰) مَفْعُولٌ فَاَعْلَاتُ فُعُولُنْ

(۳۱) مَفْعُولٌ فَاَعْلَاتُ فُعُولَانِ (تفاعیل ۳۰، ۳۱ کا اجماع جائز ہے)

حاشیہ: اوپر تسکینِ اوسط کا ذکر کیا گیا ہے۔ تسکینِ اوسط ایک زحاف ہے جس کی تفصیل آگے

کسی مضمون میں پیش کی جائے گی۔ یہاں ان تفاعیل کو صرف قبول کرنے کی ضرورت ہے۔

مضارع- ۵: بحر مضارع کے اشعار کی تقطیع

پوچھا کسی نے مجھ کو اُن سے کہ کون ہے یہ

پوچا ک؛ سی نِج کو؛ اُن سے ک؛ کون ہے یہ

مَفْعُولٌ فَاَعْلَاتُنْ مَفْعُولٌ فَاَعْلَاتُنْ

تو بولے ہنس کے یہ بھی ہے اک غلام میرا

تو بول؛ ہنس ک یہ بی: ہے اک غُ؛ لام مے را

مَفْعُولٌ فَاَعْلَاتُنْ مَفْعُولٌ فَاَعْلَاتُنْ

(سیدانشا)

وے صورتیں الہی کس دیس بستیاں ہیں
وے صُورَ ؛ تے اِلاہی ؛ یکِ دےس ؛ مِلّ تِ یاہے
مَفْعُولِ فاعِلاشُن مَفْعُولِ فاعِلاشُن
اب دیکھنے کو جن کے آنکھیں ترستیاں ہیں
اب دے ک ؛ نے ک جن کے ؛ آ ک ت ؛ ر س تِ یاہے
مَفْعُولِ فاعِلاشُن مَفْعُولِ فاعِلاشُن
(مرزا محمد رفیع سودا)

میں اور بزمِ مے سے یوں تشنہ کام آؤں
مے اُورَ ؛ بزمِ مے سے ؛ یوٹل ن ؛ کام ۱۱ وو
مَفْعُولِ فاعِلاشُن مَفْعُولِ فاعِلاشُن
گر میں نے کی تھی توبہ ، ساقی کو کیا ہوا تھا
گر مے ن ؛ ک ت توبہ ؛ ساقی ک ؛ کاہ و اتا
مَفْعُولِ فاعِلاشُن مَفْعُولِ فاعِلاشُن
(مرزا غالب)

تیرے نثار تو بھی اپنی زباں سے کہہ دے
تے رے ن ؛ نثار توبی ؛ اپنی ز ؛ باس کہہ دے
مَفْعُولِ فاعِلاشُن مَفْعُولِ فاعِلاشُن

اک خلق مجھ کو تیرا دیوانہ کہہ رہی ہے
اک خلق مجھ کو تیرا دیوانہ کہہ رہی ہے

مفعول فاعلائن مفعول فاعلائن

(اثر لکھنوی)

چاہے کہ بات جی کی منہ پر نہ میرے آئے
چاہے کب؛ بات جی کی: مٹھ پر نہ؛ تیرے آئے
مفعول فاعلائن مفعول فاعلائن
اپنے دہن کو لاکے رکھ دے مرے دہاں پر
اپنے دہن کو لاکے؛ رک دے م؛ رے دہن پر
مفعول فاعلائن مفعول فاعلائن

(میر درد)

چمپا گلاب جوہی بیلا چنبیلی سوسن
چمپا پاگ؛ لاب جوہی؛ بے لاج؛ بے ل سوسن
مفعول فاعلائن مفعول فاعلائن
یہ زلف ہے تمھاری یا صحن گلستاں ہے
یہ زلف؛ ہے تمھاری؛ یا صحن؛ گلستاں ہے
مفعول فاعلائن مفعول فاعلائن

(گستاخ گیاوی)

قیمت میں اُن کی گوہم دو جگ کو دے چکے ہیں
 قیامتِ اُن کِ گوہم؛ دو جگ کُ؛ دے چُ کے ہے
 مفعول فاعلائن مفعول فاعلائن
 اُس یار کی نگاہیں تل پر بھی سستیاں ہیں
 اُس یار؛ کِن گاہے؛ تل پر ب؛ سس تیا ہے
 مفعول فاعلائن مفعول فاعلائن
 (مرزا محمد رفیع سودا)

مجھ کو دیارِ غیر میں مارا وطن سے دُور
 مَج کو دَ؛ یارِ غیر؛ مِ مارا وَ؛ طُن سِ دُور
 مفعول فاعلات مفاعیل فاعلان
 رکھ لی مرے خدا نے مری بے کسی کی شرم
 رَک لی مِ؛ رے خُ دانِ مری بے کِ؛ سی کِ شر (م)
 مفعول فاعلات مفاعیل فاعلان
 (مرزا غالب)

پیہم سجد پائے صنم پر دمِ وداع
 پے ہم سں؛ جو دِ پاءِ؛ صنم پر دَ؛ مے وداع
 مفعول فاعلات مفاعیل فاعلان
 مومنِ خدا کو بھول گئے اضطراب میں

مومن خ؛ داکُ بول؛ گئے اض ط؛ راب مے
مفعول فاعلات مُفاعیل فاعلن
(مومن خاں مومن)

خنجر چلے کسی پہ تڑپتے ہیں ہم امیر
خنجر چلے؛ لے ک سی پ؛ ت تڑپتے ہ؛ ہم امیر
مفعول فاعلات مُفاعیل فاعلان
سارے جہاں کا درد ہمارے جگر میں ہے
سارے جہاں ہا ک درد؛ ہمارے ج؛ گرم ہے
مفعول فاعلات مُفاعیل فاعلن
(امیر مینائی)

وصل و فراق دونوں ہیں اک جیسے ناگزیر
وصل لوف؛ راق دون؛ ہ اک جے س؛ ناگ زیر
مفعول فاعلات مُفاعیل فاعلان
کچھ لطف اُس کے قرب میں کچھ فاصلے میں ہے
کچھ لطف؛ اُس ک قرب؛ م کچ فاص؛ لے م ہے
مفعول فاعلات مُفاعیل فاعلن
(امجد اسلام امجد)

دیوانہ وار دوڑ کے کوئی لپٹ نہ جائے
 دیوان؛ وار دوڑ؛ ک کوئی ل؛ پٹن جائے
 مفعول فاعلات مفاعیل فاعلان
 آنکھوں میں آنکھیں ڈال کے دیکھا نہ کیجئے
 اکوم؛ اک ڈال؛ ک دے کان؛ کی جائے
 مفعول فاعلات مفاعیل فاعلان
 (مرزا یاس عظیم آبادی)

لگتا نہیں ہے جی مرا اُجڑے دیار میں
 لگ تان؛ ہی جی م؛ ر اُجڑے د؛ یارے
 مفعول فاعلات مفاعیل فاعلان
 کس کی بنی ہے عالم ناپائدار میں
 یک کی ب؛ نی عال؛ م ناپاء؛ دارے
 مفعول فاعلات مفاعیل فاعلان
 (بہادر شاہ ظفر)

زندہ ہوں اس طرح کہ غم زندگی نہیں
 زین دہ؛ اس طرح ک؛ غم زین د؛ گن ہی
 مفعول فاعلات مفاعیل فاعلان
 جلتا ہوا دیا ہوں مگر روشنی نہیں

جل تاہ ؛ وادیاہ ؛ مگر روش ؛ نی ن ہی
مفعول فاعلات مفاعیل فاعلن
(بہزاد لکھنوی)

اٹھو وگرنہ حشر نہیں ہوگا پھر کبھی
اٹ ٹو ؛ گرن ٹس ر ؛ ن ہی ہوگ ؛ پر ک بی
مفعول فاعلات مفاعیل فاعلن
دوڑو زمانہ چال قیامت کی چل گیا
دوڑوڑ ؛ مان چال ؛ قیامت ک ؛ چل گیا
مفعول فاعلات مفاعیل فاعلن
(شاہ دین ہمایوں)

مدت ہوئی ہے یار کو مہماں کئے ہوئے
مددت ہ ؛ ئی یار ؛ ک مہ ماک ؛ ئے ہئے
مفعول فاعلات مفاعیل فاعلن
جوش قدح سے بزم چراغاں کئے ہوئے
جوشق ؛ دح س بزم ؛ چ چراغاک ؛ ئے ہئے
مفعول فاعلات مفاعیل فاعلن
(مرزا غالب)

ہم آپ کو ہی اپنا مقصود جانتے ہیں
 ہم آپ؛ کوہِ آپنا؛ مقصود؛ جان تے ہے
 مفعول فاعل مفعول فاعل
 اپنے سوائے کس کو موجود جانتے ہیں
 آپ نے س؛ وائے کس کو؛ موجود؛ جان تے ہے
 مفعول فاعل مفعول فاعل

ہو متوج جب کہ دل میں غم کاشطِ سیاہ
 ہو متوج؛ جب کہ دل؛ م غم کاشط؛ طے سیاہ
 مفاعیل فاعل مفاعیل فاعل
 ہو پھر کیوں نہ اس میں دل کی شناورِ سیاہ
 ہو پھر کون؛ اُس م دل کہ؛ ش ناوَرَب؛ طے سیاہ
 مفاعیل فاعل مفاعیل فاعل
 (لا اعلم)

آتی ہے شام کوئی پری جیسے انجمن میں
 آتی ہے؛ شام کو؛ پری جے س؛ اَنجَمَن مے
 مفعول فاعل مفاعیل فاعل
 زلفیں سیاہ لٹ پٹ پوشاک ارغوانی
 زلفیں سیاہ؛ لٹ پٹ؛ پوشاک؛ اَرغَوَانِی
 مفعول فاعل مفاعیل فاعل

(عبدالعزیز خالد)

رہتا ہوں اک اندھیرے کوچے میں چھپ کے میں
رہ تاہ؛ اک ادے رے؛ کوچے م؛ چپ ک مے
مفعول فاعل مفعول فاعل مفعول فاعل
میرے مکان کا تمہیں کیسے پتا چلا
مے رے م؛ کان کاٹ؛ م کے سے پ؛ تلج لا
مفعول فاعل مفعول مفعول فاعل مفعول فاعل
(فخر زماں)

اتنا ستم نہ کیجے مری جان جان جان
ات ناس؛ تم ن کے ج؛ مری جان؛ جان جان
مفعول فاعل مفعول فاعل مفعول فاعل
یکساں نہیں رہے گا ترا مان مان مان
یک سان؛ ہی رہے گ؛ ت رمان، مان مان
مفعول فاعل مفعول فاعل مفعول فاعل
(مرزا محمد رفیع سودا)

انگڑائی بھی وہ لینے نہ پائے اٹھا کے ہاتھ
اگ ڈاء؛ بی ن لے ن؛ ن پائے ا؛ ٹاک ہات
مفعول فاعل مفعول فاعل مفعول فاعل

دیکھا جو مجھ کو چھوڑ دئے مسکرا کے ہاتھ
دے کج؛ مَج ک چوڑ؛ دئے مَس ک؛ راک ہات
مفعول فاعلات مُفاعیلن فاعلان
(نظامِ رامپوری)

اے شمع تیری عمر طبعی ہے ایک رات
اے شمع؛ تے رُعم ر؛ طبعی ہ؛ ایک رات
مفعول فاعلات مُفاعیلن فاعلان
ہنس کر گزار یا اُسے رو کر گزار دے
ہنس کرگ؛ زاریا؛ س رو کرگ؛ زاردے
مفعول فاعلات مُفاعیلن فاعلان
(مرزا غالب)

اُردو ہے جس کا نام ہمیں جانتے ہیں داغ
اُردو ہ؛ جس ک نام؛ ہمی جانتے؛ ہے داغ
مفعول فاعلات مُفاعیلن فاعلان
سارے جہاں میں دھوم ہماری زباں کی ہے
سارے ج؛ ہام دوم؛ ہماری ز؛ باک ہے
مفعول فاعلات مُفاعیلن فاعلان
(داغ دہلوی)

لائی حیات آئے قضا لے چلی چلے
 لائیخ؛ یاتاء؛ قضا لے؛ لیج لے
 مفعول فاعلات مُفاعیل فاعلمن
 اپنی خوشی نہ آئے نہ اپنی خوشی چلے
 اپنیخ؛ شیناء؛ ناپنیخ؛ شیج لے
 مفعول فاعلات مُفاعیل فاعلمن
 (شیخ ابراہیم ذوق)

واعظ نہ تم پیو نہ کسی کو پلا سکو
 واعظان؛ تم پیون؛ کسی کو؛ لان کو
 مفعول فاعلات مُفاعیل فاعلمن
 کیا بات ہے تمہاری شراب طہور کی
 کابات؛ ہے تمار؛ شن رابےط؛ ہو رکی
 مفعول فاعلات مُفاعیل فاعلمن
 (مرزا غالب)

بلب کے کاروبار پہ ہیں خندہ ہائے گل
 لب لب ک؛ کاربار؛ پ ہے خندہ؛ ہائے گل
 مفعول فاعلات مُفاعیل فاعلمن
 کہتے ہیں جس کو عشق خلل ہے دماغ کا
 کہتے ہ؛ جس ک عشق؛ خ کل ہے د؛ مانغ کا

مَفْعُولُ فاعلاتُ مُفاعِلينَ فاعِلُن
(مرزا غالب)

یارو مجھے معاف کرو میں نشے میں ہوں
یارومُ؛ جے مُعاف؛ کِ رومِن؛ شے مِ ہو
مَفْعُولُ فاعلاتُ مُفاعِلينَ فاعِلُن
اب جامِ دو تو خالی ہی دو میں نشے میں ہوں
اَبِ جامُ؛ دوٹُ خالی؛ ہِ دو مِ ن؛ شے مِ ہو
مَفْعُولُ فاعلاتُ مُفاعِلينَ فاعِلُن
(میر تقی میر)

دِکھلائی کیوں نہ شعلہٗ رخسار کی جھلک
دِک لاءِ؛ کون شُعل؛ عِ رُخ سار؛ کی جِ لک
مَفْعُولُ فاعلاتُ مُفاعِلينَ فاعِلُن
گر تم کو میرے جی کا جلانا ضرور تھا
گِ رِ تم ک؛ مِ رِ جی ک؛ جِ لانا ض؛ رُ وِ رِ تا
مَفْعُولُ فاعلاتُ مُفاعِلينَ فاعِلُن
(تلوک چند محروم)

چھوٹے بڑے پہ کچھ نہیں ہے موقوف

چوٹے ب؛ ژے پ گچن؛ ۱ ہے موقوف
 مفعول فاعلات مفاعیلان
 میکش ہوں مجھے جام دے یاخم دے
 مے کس ۱؛ م جے جام؛ دیاخم دے
 مفعول مفاعیل مفاعیلان
 (لاا علم)

آدم کا جسم جب کہ عناصر سے مل بنا
 ادم ک؛ جسم جب ک؛ ع ناصر س؛ مل بنا
 مفعول فاعلات مفاعیل فاعیلان
 کچھ آگ رہ گئی تھی سو عاشق کا دل بنا
 گچا آگ؛ رہ گئی تھی؛ س عاشق ک؛ دل بنا
 مفعول فاعلات مفاعیل فاعیلان
 (مرزا محمد رفیع سودا)

یہ زخم دل ہمارے مرہم تلک نہ پہنچے
 یہ زخم؛ دل ہمارے؛ مرہم تلک؛ لک نہ پہنچے
 مفعول فاعلات مفعول فاعلات
 ہم ان تلک نہ پہنچے، وہ ہم تلک نہ پہنچے
 ہم ان تلک؛ لک نہ پہنچے؛ وہ ہم تلک؛ لک نہ پہنچے
 مفعول فاعلات مفعول فاعلات

(سید انشا)

اے عشق تجھ کو میرے ستانے سے فائدہ کیا
اے عشق، مٹج ک مے رہ، ستانے س؛ فائدہ کا
مفعول فاعلات مفاعیل فاعلاتن
جب دل ہی جل چکا ہو جلانے سے فائدہ کیا
جب دل ہ؛ جل چکا ہو؛ جلان س؛ فائدہ کا
مفعول فاعلاتن مفاعیل فاعلاتن
(لا اعلم)

رہتے ہیں آئینہ سے ہمیشہ دو چار آپ
رہتے ہ؛ اے نہ س؛ کاشہ د؛ چار آپ
مفعول فاعلات مفاعیل فاعلاتن
تنہا ہی لوٹتے ہیں یہ ساری بہار آپ
تنہا ہ؛ لوٹتے ہ؛ یہ ساری ب؛ ہار آپ
مفعول فاعلات مفاعیل فاعلاتن
(مکرم الدولہ غالب)